



16

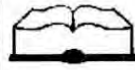
درس شانزدهم

حروف اضافہ

سبق کا تعارف

«حروف اضافہ» کی ہر زبان میں بڑی اہمیت ہے۔ اس سبق میں ان حروف کا مفصل تعارف کرایا گیا ہے اور ان کے استعمال سے متعلق بنیادی اطلاعات بھی بیان کی گئی ہیں۔

اس سبق سے آپ سیکھیں گے



- ◆ اس سبق سے آپ کو «حروف اضافہ» کی تعریف، ان کے معنی اور ان کے استعمال کے طریقے معلوم ہوں گے۔
- ◆ مختلف «حروف اضافہ» کے جملوں میں استعمال کو سمجھانے کے لیے مثالیں دی گئی ہیں جن کی مدد سے ان کا صحیح استعمال سیکھا جاسکتا ہے۔
- ◆ یہ بھی کوشش کی گئی ہے کہ اس سبق میں تمام ہی «حروف اضافہ» درج کر دیے جائیں، لیکن صرف ان «حروف اضافہ» کے استعمال وغیرہ کا طریقہ تفصیل سے بتایا گیا ہے جو عام طور پر استعمال میں آتے ہیں۔



یاداشت

16.1 اصل متن

- 1- من به دبستان رفتم.
- 2- ما باہم رفتیم.
- 3- من از راه خراسان آمدم.
- 4- اقبال در خانہ هست.
- 5- من او را دیدم.
- 6- برای خاطر شما گفتم.
- 7- شش کتاب روی میز است.
- 8- اوسوی من دید.
- 9- حامد بر پشت اسب نشست.
- 10- من جز تو دوستی ندارم.
- 11- او بیرون خانہ بود.
- 12- نزد شما ہ دو یکی هستند.
- 13- من از شیراز تا تہران رفتم.
- 14- پیش از ما مردمانی بودند.
- 15- جلوی خود نگاہ کن.

16.2 الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
بہ	کو	دبستان	مدرسہ/اسکول
رفتیم	گیا	باہم	ملک/ساتھ/اکٹھے
از راہ	راستے سے	در	میں/اندر

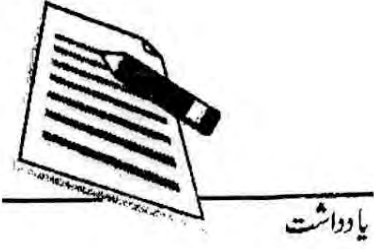


یادداشت

خانہ	گھر	را	کو
دیدم	میں نے دیکھا	برای	لیے
خاطر شما	تمہاری خاطر	روی	اوپر
شش	چھ	سوی	طرف
پشت	پیٹھ	بر	اوپر
جز	سوائے	بیرون	باہر
نزد	نظر میں/خیال میں	ہردو	دونوں
تا	تک	پیش	پہلے
ہواپیما	ہوائی جہاز	مردمانی	لوگ
جلو	سامنے	نگاہ کن	دیکھو

16.3 ترجمہ

- 1- میں اسکول گیا۔
- 2- ہم اکٹھے گئے۔
- 3- میں خراسان کے راستے سے آیا۔
- 4- اقبال گھر میں ہے۔
- 5- میں نے اسے دیکھا۔
- 6- آپ کی خاطر کہا۔
- 7- کتاب میز پر ہے۔
- 8- اس نے میری طرف دیکھا۔
- 9- حامد گھوڑے کی پیٹھ پر بیٹھا۔
- 10- سوائے تیرے میرا دوست نہیں۔
- 11- وہ گھر کے باہر تھا۔



12- تمہاری نظر میں دونوں ایک ہیں۔

13- میں شیراز سے تہران تک ہوائی جہاز سے گیا۔

14- ہم سے پہلے لوگ تھے۔

15- اپنے سامنے دیکھو۔

16.4 حروف اضافہ کی تعریف

«حروف اضافہ» ان حروف کو کہتے ہیں جو کسی اسم کے معنی کو فعل سے ملاتے ہیں۔ یوں سمجھیے کہ جملوں کو پورا کرنے کے لیے اور فاعل و مفعول کو فعل سے ملانے کے لیے «حروف اضافہ» استعمال کیے جاتے ہیں۔ اسی طرح «حروف اضافہ» کا اپنے اندر کوئی خاص مفہوم نہیں ہوتا۔ فارسی میں ان کی بڑی تعداد ہے ان میں سے کچھ اکیلے اور بعض دو دو اکٹھے بھی آتے ہیں۔ آپ کی آسانی کے لیے ہم تقریباً تمام ہی «حروف اضافہ» نیچے لکھ رہے ہیں:

حروف اضافہ

مشہور «حروف اضافہ» یہ ہیں:

نزدیک	نزد	اندر	را	در	تا	بر	از	با	بہ
	جلو	جز	پی	میان	سوی	روی	بہر	برای	پیش

مرکب حروف اضافہ

«حروف اضافہ» جو دو دو (اکٹھے) آتے ہیں؛ مرکب حروف اضافہ کہلاتے ہیں، جیسے:

از جہت	از بہر	از برای	از سر تا پا	بجز
جز از	بسوی	بجانب	منجانب	پس از
بیشتر از	در عقب	بر پشت	قبل از	بخلاف
بر خلاف	بر حسب	بہمراہ	گرداگرد	بہ سبب
بہ وسیلہ	با وجود			



یا دراشت

درج بالا جملوں میں آپ نے دیکھا کہ تمام «حروف اضافہ» اسم سے پہلے لگائے گئے ہیں۔ صرف حرف «را» اس طریقے سے جدا ہے، یعنی «را» اپنے اسم کے بعد آتا ہے (جیسے: اورا دیدم، کتاب شما را بخواندم)۔ یہ بھی ذہن میں رہے کہ فارسی میں «را» اور «به» سب سے زیادہ کام آنے والے «حروف اضافہ» ہیں۔

16.5 متن پر مبنی سوالات

الف: درج ذیل سوالات کے جوابات لکھیے:

- 1- حروف اضافہ کی تعریف کیجیے۔
- 2- مشہور حروف اضافہ لکھیے۔
- 3- زیادہ کام آنے والے حروف اضافہ لکھیے۔
- 4- چند مرکب حروف اضافہ لکھیے۔
- 5- حروف اضافہ «را» اپنے اسم سے پہلے آتا ہے یا بعد میں؟

ب: درج ذیل جملوں میں خالی جگہوں کو صحیح حروف اضافہ سے پُر کیجیے:

- 1- من خانہ ہستم. (در، از)
- 2- از شیراز تہران آمدم. (زیر، به)
- 3- تخته سیاہ شماسٹ. (جلوی، بر)
- 4- من کتاب شما دیدم. (پیش، را)
- 5- حامد مدرسہ رفت. (به، تا)

ج: درج ذیل جملوں میں خالی جگہوں کو مناسب حروف اضافہ سے پُر کیجیے:

- 1- من اتوبوس آمدم.
- 2- ایشان قطار آمدند.



یادداشت

3- بچہ من دید.

4- خانہ ما مدرسہ دور است.

5- او جای خود نشست.

و: درج ذیل جملوں میں سے حروف اضافہ جدا کیجیے:

1- جز خدای بزرگ کسی بہ من کمک نکرد.

2- برای خدا حافظی بہ خدمتش رسیدم.

3- نزدیک مدرسہ ما باغی است.

4- ہمیشہ جلوی خود نگاہ کن.

5- بسوی بیراہ نرو.

6- زیر میز کتابہاست.

7- تختہ سیاہ جلوی شماست.

8- محمود بر اسب سوار شد.

9- من بسوی تو می آیم.

10- حمید از دانشگاه پیادہ می رود.

11- او در کلاس درس می خواند.

12- او حالا بہ خانہ می رود.

ہ: درج ذیل جملوں کو فارسی میں ترجمہ کیجیے:

1- میں بس سے آیا۔

2- میں ہوائی جہاز سے گیا۔

3- اس نے میری طرف دیکھا۔



یادداشت

- 4- بچہ میز کے نیچے ہے۔
- 5- آپ کی ماں گھر میں ہیں۔
- 6- ہمارا گھر مدرسے سے دور ہے۔
- 7- وہ اپنی جگہ پر بیٹھا۔
- 8- تیرا بھائی میرے پاس آیا۔
- 9- بلیک بورڈ آپ کے سامنے ہے۔
- 10- وہ اپنے بھائی سے مشابہ ہے۔

و: درج ذیل حروف اضافہ کو فارسی جملوں میں استعمال کیجیے:

از	در	با
پیش	بر	روی

16.6 اس سبق سے آپ نے سیکھا



- ◆ اس سبق سے «حروف اضافہ» کی تعریف سیکھی۔ ان کے معنی اور استعمال کے طریقے معلوم کیے۔
- ◆ مختلف «حروف اضافہ» کی جملوں میں کیا اہمیت ہے، اس سے واقفیت حاصل کی۔
- ◆ یہ بھی آپ کو معلوم ہوا کہ فارسی میں «حروف اضافہ» کی تعداد بہت زیادہ ہے، لیکن عام طور پر استعمال ہونے والے «حروف اضافہ» کم ہیں۔
- ◆ آپ نے یہ بھی سیکھا کہ تمام «حروف اضافہ» اسم سے پہلے لگائے جاتے ہیں، صرف حرف «را» اس طریقے سے جدا ہے۔ «را» اپنے اسم کے بعد میں آتا ہے۔
- ◆ یہ بھی معلوم ہوا کہ «بہ» اور «را» فارسی میں زیادہ کام میں آنے والے «حروف اضافہ» ہیں۔



یا دراشت

16.7 متن پر مبنی سوالات کے جوابات

الف: سوالوں کے جواب:

1- «حروف اضافہ» ان حروف کو کہتے ہیں جو کسی اسم کے معنی کو فعل سے ملاتے ہیں۔

2- مشہور «حروف اضافہ»:

تا	بر	از	با	بہ
نزدیک	نزد	اندر	را	در
سوی	روی	بہر	برای	پیش
	جلوی	جز	پی	میان

3- زیادہ کام آنے والے حروف اضافہ:

تا	بر	از	با	بہ
نزدیک	نزد	اندر	را	در
سوی	روی	بہر	برای	پیش
	جلوی	جز	پی	میان

4- چند مرکب حروف اضافہ:

از سر تا پا	از برای	از بہر	از جہت
قبل از	بجانب	بسوی	بجز
		بہ وجود	بہ وسیلہ

5- حرف اضافہ «را» اپنے اسم سے بعد میں آتا ہے۔

ب: خالی جگہوں کے صحیح الفاظ:

3- جلوی	2- بہ	1- در
	5- بہ	4- را

ج: خالی جگہوں کے مناسب الفاظ:

1- با	2- با	3- سوی
4- از	5- بر	

یادداشت



د: جملوں میں حروف اضافہ:

1- جز	2- برای
3- نزدیک	4- جلوی
5- بسوی	6- زیر
7- جلوی	8- بر
9- بسوی	10- از
11- در	12- بہ

ه: فارسی جملے:

- 1- من با اتوبوس آمدم.
- 2- من با ہواپیما رفتم.
- 3- او سوی من دید.
- 4- بچہ زیرِ میز است.
- 5- مادرِ شما در خانہ است.
- 6- خانہٴ ما از مدرسہ دور است.
- 7- او بر جای خود نشست.
- 8- برادرت پیش من آمد.
- 9- تختہٴ سیاہ جلوی شما است.
- 10- او با برادرش شبیہ است.



یادداشت

و: الفاظ کے فارسی جملے:

جملے	الفاظ
حامد با ہواپیما آمد۔	با :
محمود در مسجد است۔	در :
من از دہلی بہ ممبئی رفتم۔	از :
کتابها روی میز است۔	روی :
حمید بر اسب سوار شد۔	بر :
پیش پدر رفتم۔	پیش :



یادداشت

تقویم میلادی (عیسوی کلنڈر)

January	جنوری	1- ژانویه
February	فروری	2- فوریه
March	مارچ	3- مارس
April	اپریل	4- آوریل
May	مئی	5- مہ/می
June	جون	6- ژوئن/جون
July	جولائی	7- ژوئیہ/جولای
August	اگست	8- آگوست/اوت
September	ستمبر	9- سپتامبر
October	اکتوبر	10- اکتبر
November	نومبر	11- نوامبر
December	دسمبر	12- دسامبر

دوسرا پونٹ

قدرتِ خدا

حکایتی از گلستان

تاج محل

شوخی (لطیفہ)

کتاب

